

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Ogłoszenie rządu Republiki Greckiej dotyczące dyrektywy 94/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie warunków udzielania i korzystania z zezwoleń na poszukiwanie, badanie i produkcję węgłowodorów**

(2014/C 400/03)

Zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. a) dyrektywy 94/22/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 30 maja 1994 r. w sprawie warunków udzielania i korzystania z zezwoleń na poszukiwanie, badanie i produkcję węgłowodorów, Republika Grecka, działając poprzez swój właściwy organ (Ministerstwo Środowiska, Energii i Zmiany Klimatu), ogłasza 2. rundę licencyjną i zaprasza do udziału wszystkie osoby fizyczne i prawne zainteresowane uzyskaniem i korzystaniem zezwoleń na badanie i eksploatację węgłowodorów w odniesieniu do określonych terenów na morzu w zachodniej Grecji oraz na południe od Krety.

Niniejsze zaproszenie odnosi się do obszarów dostępnych zgodnie z ustawą nr 2289/1995 „Poszukiwanie, badanie i eksploatacja węgłowodorów oraz inne przepisy” (w wersji aktualnie obowiązującej) na terenach na morzu w zachodniej Grecji oraz na południe od Krety, stanowiących część szelfu kontynentalnego Republiki Greckiej.

Na mapie 1 przedstawiono udostępniane bloki, które zostały wyznaczone poniższymi współrzędnymi geograficznymi:

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
Blok 1*	18° 55' 00" E	39° 55' 00" N
	19° 10' 00" E	39° 55' 00" N
	19° 10' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 15' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 15' 00" E	39° 45' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 45' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 40' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 40' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 45' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 45' 00" E	40° 00' 00" N
Blok 2*	18° 55' 00" E	39° 55' 00" N
	19° 10' 00" E	39° 55' 00" N
	19° 10' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 15' 00" E	39° 50' 00" N
	19° 15' 00" E	39° 45' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 45' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 20' 00" N
	18° 55' 00" E	39° 20' 00" N
Blok 3	19° 25' 00" E	39° 40' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 40' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 35' 00" N
	19° 40' 00" E	39° 35' 00" N
	19° 40' 00" E	39° 30' 00" N

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
	19° 45' 00" E	39° 30' 00" N
	19° 45' 00" E	39° 25' 00" N
	19° 50' 00" E	39° 25' 00" N
	19° 50' 00" E	39° 20' 00" N
	20° 05' 00" E	39° 20' 00" N
	20° 05' 00" E	39° 05' 00" N
	20° 00' 00" E	39° 05' 00" N
	20° 00' 00" E	38° 50' 00" N
	19° 35' 00" E	38° 50' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 05' 00" N
	19° 30' 00" E	39° 05' 00" N
	19° 30' 00" E	39° 15' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 15' 00" N
Blok 4*	18° 55' 00" E	39° 20' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 20' 00" N
	19° 25' 00" E	39° 15' 00" N
	19° 30' 00" E	39° 15' 00" N
	19° 30' 00" E	39° 05' 00" N
	19° 35' 00" E	39° 05' 00" N
	19° 35' 00" E	38° 50' 00" N
	18° 50' 00" E	38° 50' 00" N
Blok 5*	18° 50' 00" E	38° 50' 00" N
	19° 35' 00" E	38° 50' 00" N
	19° 35' 00" E	38° 15' 00" N
	19° 20' 00" E	38° 15' 00" N
	19° 20' 00" E	38° 25' 00" N
	19° 00' 00" E	38° 25' 00" N
	19° 00' 00" E	38° 35' 00" N
	18° 50' 00" E	38° 35' 00" N
	18° 50' 00" E	38° 50' 00" N
Blok 6	19° 35' 00" E	38° 50' 00" N
	20° 00' 00" E	38° 50' 00" N
	20° 00' 00" E	38° 30' 00" N
	20° 15' 00" E	38° 30' 00" N
	20° 15' 00" E	38° 05' 00" N
	19° 35' 00" E	38° 05' 00" N

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
Blok 7	20° 00' 00" E	39° 05' 00" N
	20° 30' 00" E	39° 05' 00" N
	20° 30' 00" E	39° 00' 00" N
	20° 35' 00" E	39° 00' 00" N
	20° 35' 00" E	38° 50' 00" N
	20° 30' 00" E	38° 50' 00" N
	20° 30' 00" E	38° 25' 00" N
	20° 15' 00" E	38° 25' 00" N
	20° 15' 00" E	38° 30' 00" N
	20° 00' 00" E	38° 30' 00" N
Blok 8	19° 50' 00" E	38° 05' 00" N
	20° 25' 00" E	38° 05' 00" N
	20° 25' 00" E	38° 00' 00" N
	20° 35' 00" E	38° 00' 00" N
	20° 35' 00" E	37° 25' 00" N
	20° 00' 00" E	37° 25' 00" N
	20° 00' 00" E	37° 30' 00" N
	19° 50' 00" E	37° 30' 00" N
Blok 9	20° 35' 00" E	37° 35' 00" N
	20° 55' 00" E	37° 35' 00" N
	20° 55' 00" E	37° 10' 00" N
	21° 00' 00" E	37° 10' 00" N
	21° 00' 00" E	36° 50' 00" N
	20° 10' 00" E	36° 50' 00" N
	20° 10' 00" E	37° 25' 00" N
	20° 35' 00" E	37° 25' 00" N
Blok 10	20° 55' 00" E	37° 30' 00" N
	21° 30' 00" E	37° 30' 00" N
	21° 30' 00" E	37° 10' 00" N
	21° 25' 00" E	37° 10' 00" N
	21° 25' 00" E	37° 00' 00" N
	21° 30' 00" E	37° 00' 00" N
	21° 30' 00" E	36° 50' 00" N
	21° 00' 00" E	36° 50' 00" N
	21° 00' 00" E	37° 10' 00" N
	20° 55' 00" E	37° 10' 00" N

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
Blok 11	21° 35' 00" E	36° 40' 00" N
	22° 00' 00" E	36° 40' 00" N
	22° 00' 00" E	36° 50' 00" N
	22° 10' 00" E	36° 50' 00" N
	22° 10' 00" E	36° 40' 00" N
	22° 15' 00" E	36° 40' 00" N
	22° 15' 00" E	36° 20' 00" N
	22° 35' 00" E	36° 20' 00" N
	22° 35' 00" E	36° 35' 00" N
	22° 50' 00" E	36° 35' 00" N
	22° 50' 00" E	36° 05' 00" N
	23° 00' 00" E	36° 05' 00" N
	23° 00' 00" E	35° 55' 00" N
	22° 50' 00" E	35° 55' 00" N
	22° 50' 00" E	35° 50' 00" N
	22° 20' 00" E	35° 50' 00" N
	22° 20' 00" E	36° 00' 00" N
	22° 10' 00" E	36° 00' 00" N
	22° 10' 00" E	36° 10' 00" N
	22° 00' 00" E	36° 10' 00" N
22° 00' 00" E	36° 20' 00" N	
21° 45' 00" E	36° 20' 00" N	
21° 45' 00" E	36° 25' 00" N	
21° 35' 00" E	36° 25' 00" N	
Blok 12	22° 55' 00" E	35° 40' 00" N
	23° 25' 00" E	35° 40' 00" N
	23° 25' 00" E	35° 10' 00" N
	23° 40' 00" E	35° 10' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 40' 00" N
	22° 50' 00" E	34° 40' 00" N
	22° 50' 00" E	35° 35' 00" N
22° 55' 00" E	35° 35' 00" N	
Blok 13	23° 40' 00" E	35° 10' 00" N
	23° 55' 00" E	35° 10' 00" N
	23° 55' 00" E	35° 05' 00" N
	24° 30' 00" E	35° 05' 00" N

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
Wyłączona wewnętrzna część bloku 13	24° 30' 00" E	35° 00' 00" N
	24° 35' 00" E	35° 00' 00" N
	24° 35' 00" E	34° 25' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 25' 00" N
	24° 00' 00" E	34° 55' 00" N
	24° 10' 00" E	34° 55' 00" N
	24° 10' 00" E	34° 45' 00" N
	24° 00' 00" E	34° 45' 00" N
Blok 14	24° 35' 00" E	35° 00' 00" N
	24° 40' 00" E	35° 00' 00" N
	24° 40' 00" E	34° 50' 00" N
	25° 15' 00" E	34° 50' 00" N
	25° 15' 00" E	34° 55' 00" N
	25° 25' 00" E	34° 55' 00" N
	25° 25' 00" E	34° 10' 00" N
	24° 35' 00" E	34° 10' 00" N
Blok 15	25° 25' 00" E	34° 55' 00" N
	25° 35' 00" E	34° 55' 00" N
	25° 35' 00" E	34° 50' 00" N
	25° 50' 00" E	34° 50' 00" N
	25° 50' 00" E	34° 55' 00" N
	26° 15' 00" E	34° 55' 00" N
	26° 15' 00" E	34° 10' 00" N
	25° 25' 00" E	34° 10' 00" N
Blok 16*	21° 20' 00" E	34° 45' 00" N
	22° 10' 00" E	34° 45' 00" N
	22° 10' 00" E	35° 00' 00" N
	22° 50' 00" E	35° 00' 00" N
	22° 50' 00" E	34° 00' 00" N
Blok 17*	22° 50' 00" E	34° 00' 00" N
	22° 50' 00" E	34° 40' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 40' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 15' 00" N

Nr bloku	Długość geograficzna	Szerokość geograficzna
	23° 30' 00" E	34° 15' 00" N
	23° 30' 00" E	34° 05' 00" N
	23° 20' 00" E	34° 05' 00" N
	23° 20' 00" E	33° 45' 00" N
Blok 18*	23° 20' 00" E	33° 45' 00" N
	23° 20' 00" E	34° 05' 00" N
	23° 30' 00" E	34° 05' 00" N
	23° 30' 00" E	34° 15' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 15' 00" N
	23° 40' 00" E	34° 25' 00" N
	24° 35' 00" E	34° 25' 00" N
	24° 35' 00" E	33° 25' 00" N
Blok 19*	24° 35' 00" E	33° 25' 00" N
	24° 35' 00" E	34° 10' 00" N
	25° 25' 00" E	34° 10' 00" N
	25° 25' 00" E	33° 20' 00" N
Blok 20*	25° 25' 00" E	33° 20' 00" N
	25° 25' 00" E	34° 10' 00" N
	26° 15' 00" E	34° 10' 00" N
	26° 15' 00" E	33° 15' 00" N

Zewnętrzne granice bloku oznaczonego gwiazdką \* zostały wyznaczone z uwzględnieniem istniejących dwustronnych umów dotyczących wyznaczenia, a w przypadku braku takich umów – za pomocą linii środkowej, jak opisano w art. 2 §1 ustawy nr 2289/1995, w brzmieniu zmienionym przez art. 156 §2 ustawy nr 4001/2011 (FEK A'179/22.8.2011).

Wszystkie wnioski zostaną poddane ocenie zgodnie z kryteriami zawartymi w ustawie nr 2289/1995, w wersji aktualnie obowiązującej, oraz przepisami prawa greckiego, a także w kontekście stałej potrzeby prowadzenia w sposób sprawny, gruntowny, wydajny i bezpieczny prac badawczych w celu określenia zasobów ropy naftowej i gazu w Grecji oraz ich eksploatacji, z należywym uwzględnieniem zagadnień dotyczących ochrony środowiska.

Ministerstwo zawrze odrębną umowę dla każdego bloku z wybranym wnioskodawcą na podstawie uzgodnień dotyczących opłat licencyjnych/podatkowych (umowa dzierżawy).

Termin składania wniosków to pierwszy dzień roboczy po upływie sześciu (6) miesięcy kalendarzowych od daty publikacji niniejszego ogłoszenia o przetargu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Wnioski, które wpłyną do Ministerstwa Środowiska, Energii i Zmiany Klimatu po tej dacie, nie będą brane pod uwagę.

Wnioski należy składać na adres:

Ministry of Environment, Energy and Climate Change  
 General Secretariat of Energy and Climate Change  
 General Directorate of Energy  
 Directorate of Petroleum Policy  
 119 Mesogion Ave.  
 10192 Athens  
 GREECE (GRECJA)

Wnioski będą rozpatrywane w oparciu o następujące kryteria oceny:

- (i) zdolność finansowa wnioskodawcy do prowadzenia prac badawczych oraz, w stosownych przypadkach, produkcji węglowodorów na przedmiotowych obszarach;
- (ii) udokumentowana techniczna zdolność i wiedza specjalistyczna wnioskodawcy;
- (iii) udowodnione doświadczenie podmiotu w zakresie prowadzenia prac badawczych, rozwojowych i produkcyjnych (eksploatacyjnych), w szczególności na obszarach wód głębokich i bardzo głębokich;
- (iv) jakość programu prac oraz harmonogramu przekazanych w celu dokonania oceny pełnego potencjału obszaru objętego wnioskiem;
- (v) wiedza wnioskodawcy na temat budowy geologicznej wyznaczonego obszaru geograficznego oraz proponowane metody efektywnego i bezpiecznego prowadzenia badań węglowodorów w przypadku wyboru wnioskodawcy;
- (vi) doświadczenie w wykonywaniu prac wiertniczych w obecności siarkowodoru;
- (vii) zdolność do wdrożenia systemu zarządzania środowiskiem w celu spełnienia wymogów regulacyjnych i osiągnięcia możliwie najwyższego poziomu efektywności środowiskowej, a także doświadczenie w zakresie działania na obszarach wrażliwych pod względem środowiskowym i utrzymywania wysokiego poziomu bezpieczeństwa i ochrony środowiska na obszarach, na których działalność turystyczna jest powszechna i ma istotnie znaczenie gospodarcze;
- (viii) znaczenie będą mieć jakiegokolwiek przykłady nieefektywności lub braku odpowiedzialności bądź niewykonanie przez wnioskodawcę zobowiązań wynikających z wcześniej udzielonych zezwoleń;
- (ix) elementy objęte przetargiem:
  - minimalny program prac badawczych,
  - gwarancja finansowa,
  - opłaty licencyjne,
  - amortyzacja kapitału (%),
  - opłata z tytułu podpisania umowy i premia produkcyjna,
  - wsparcie w zakresie szkoleń i obiektów,
  - rezygnacja z części obszaru objętego umową (%).

Wnioskodawcy spełniający warunki techniczne i finansowe zostaną zaproszeni do prowadzonych na zasadach konkurencyjnych negocjacji w sprawie oferowanych powierzchni. Podstawę negocjacji stanowić będą elementy objęte przetargiem. Do negocjacji w sprawie danego bloku może zostać zaproszony więcej niż jeden wnioskodawca.

Udzielenie i stosowanie zezwolenia przez Ministra Środowiska, Energii i Zmiany Klimatu odbywać się będzie bez uszczerbku dla przepisów art. 3 ust. 6 dyrektywy 94/22/WE.

Szczegółowe informacje i wszelkie stosowne dokumenty zostaną udostępnione w dniu publikacji niniejszego ogłoszenia o przetargu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* na stronie internetowej Ministerstwa: [www.ypeka.gr/Default.aspx?tabid=765](http://www.ypeka.gr/Default.aspx?tabid=765)

MAPA I PODSTAWOWE KOMÓRKI SIATKI KARTOGRAFICZNEJ STANOWIĄCE OBSZARY BLOKÓW



THIS CHART HAS BEEN DESIGNED BY THE HELLENIC NAVY HYDROGRAPHIC SERVICE

